

DICHIARAZIONE**声明**

__ I __ sottoscritt __ 本人 _____,

genitore dell'alunn __ 学生的姓名 _____,

iscritto/a nella scuola 在哪个学校读书 _____ classe 班级 _____ sez. ____;

dichiara di voler ritirare il/la proprio/a figlio/a da questo istituto

他/她的孩子想从这个学校退学

motivo del ritiro 退学的原因: _____

dichiara di portare il/la proprio/a figlio/a al paese d'origine

想把他/她的孩子带回国

dal 从 _____ al 到 _____

DATA 日期 _____

Il/la sottoscritto/a 根据第 245/2000 号总统令, 签字人

_____ consapevole delle conseguenze amministrative e penali per chi rilasci dichiarazioni non consapevoli a verità, ai sensi del DPR 245/2000, dichiara di aver effettuato la scelta/richiesta in osservanza delle disposizioni sulla responsabilità genitoriale di cui agli art. 316, 337 ter e 337 quater del codice civile, che richiedono il consenso di entrambi i genitori. 意识到对发表不了解真相的陈述的人的行政和刑事后果, 声明他/她已按照关于父母对艺术的责任的规定作出选择/要求。“民法”第 316 条, 第 337 条之三和第 337 条之四, 需要父母双方的同意”

Firma del genitore 父母的签字 _____

Visto 回答: **si concede** 可以

non si concede 不可以

l'alunno viene cancellato dagli elenchi causa lunga assenza scolastica, il genitore è stato avvisato

因为缺了很多课, 所以学生被从名单中删除了, 父母已被警告

Il Dirigente Scolastico 校长